

## Vive les matelots!

Nous é-tions trois gar - çons, — tous jo - lis ca - pi -  
tai - - nes, — Y'en a un à Pa - ris, — et  
*REFRAIN*  
l'au - tre à La Ro - chel - le. Vi - ve les ma - te - lots —  
des - sus la mer jo - li - - e! Vi - ve les ma - te -  
lots — na - vi - quant sur ces eaux! —

- 2 Y'en a un à Paris, et l'autre à La Rochelle|:  
Et moi, je suis auprès de ma jolie maîtresse.  
*REFRAIN*  
Vive les matelots dessus la mer jolie!  
Vive les matelots naviguant sur ces eaux.
- 3 «Marin prends garde à toi! On te coupera l'herbe»  
*REFR.*
- 4 «L'herbe dessous le pied de ta jolie maîtresse.»  
*REFR.*
- 5 «La coupe qui voudra, je ne m'en soucie guère!»  
*REFR.*

## Vive les matelots

1

Nous étions trois garçons,  
tous jolis capitaines,  
Y'en a un à Paris,  
et l'autre à La Rochelle.

Wir waren drei Burschen,  
alles hübsche Kapitäne,  
der eine in Paris  
und der andere in La Rochelle.

REFRAIN

Vive les matelots  
dessus la mer jolie!  
Vive les matelots  
naviguant sur ces eaux.

Es leben die Matrosen  
auf dem schönen Meer!  
Es leben die Matrosen,  
die auf diesen Wassern fahren!

2

Y'en a un à Paris,  
et l'autre à La Rochelle  
Et moi, je suis auprès  
de ma jolie maîtresse.

Der eine in Paris  
und der andere in La Rochelle,  
und ich, ich bin in der Nähe  
meiner reizenden Geliebten.

3

«Marin prends garde à toi!  
On te coupera l'herbe

„Seemann, gib acht auf dich!  
Man wird dir das Gras schneiden.

4

L'herbe dessous le pied  
de ta jolie maîtresse.»

Das Gras unter dem Fuß  
deiner reizenden Geliebten.“  
[Sinn: dir das Wasser abgraben]

5

«La coupe qui voudra,  
je ne m'en soucie guère!»

„Es schneide, wer da will,  
ich kümmere mich nicht darum!“